

VER-UBER-ISERING VAN TOLKEN

De plannen met de naam “Tolken in de toekomst” zijn dramatisch voor mijn beroep en voor mij als kleine zelfstadige. Bovendien treffen de nadelige gevolgen van genoemde plannen naar mijn mening niet alleen de beroepsgroep, maar ook de politie en de Nederlandse rechtsstaat.

De bemiddeling van tolk- en vertaaldiensten komt in handen van commerciële bemiddelingsbureaus. De belangrijkste drijfveer voor deze bureaus is winstbejag.

De veiligheid van het politionele onderzoek, de gerechtelijke procedure en de vreemdelingenprocedure komt op deze manier ernstig in gevaar. Tolken en vertalen voor de politie en justitie is vertrouwelijk werk. In mijn ogen is het dan ook de overheid die moet toezien op de gang van zaken. Het nieuwe systeem is wat mij betreft niet minder dan een uitnodiging tot corruptie en infiltratie.

Daarnaast leert de ervaring uit andere sectoren dat aanbestedingen vaak duurder uitpakken in plaats van goedkoper.

Het instituut RBTv is ooit in het leven geroepen om de kwaliteit en professionaliteit te waarborgen van tolken en vertalers in de straf- en vreemdelingensector. Het is wel heel zuur dat dit instituut zich nu gaat bezighouden met het slopen van ons beroep door een **Uber-tolk** zonder diploma's, professionele opleidingen, de screening, bevoegdheden, de werkervaring etc. voor de justitiële sector en de politie te laten werken.